

ת"ר  
מדינת ישראל  
משרד התעשייה והמסחר  
חטיבת מחירים והגבלים עסקיים  
רח' אגרון 30, ירושלים 94190. טל': 750224

יד' אדר א', תשנ"ב  
18 . 2 . 1992

מספרנו: פט/20

לכבוד  
מר א. ינובסקי, עו"ד  
ש. פרידמן ושות'  
דרך העצמאות 31  
חיפה 33033

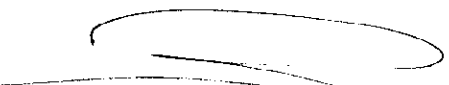
ח.נ.,

הנדון: יבוא דגי נסיכת הנילוס מקניה

הממונה על הגבלים עסקיים שקל פנייתכם בנוגע לפטור על פי סעיף 14  
לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בענין הנדון.

על פני הדברים הממונה אינו משוכנע כי ההסדר שבנדון מגביל באופן לא  
משמעותי את התחרות בענף יבוא דגי נילוס. הממונה סבור כי כתוצאה של  
יבוא משותף על ידי שלושה יבואנים, ייפגע מתחרים אחרים בענף.

בכבוד רב,

  
דבורה מילשטיין, עו"ד

S. FRIEDMAN  
U. YANOVSKI  
G. GORDON  
A. SAFRAN  
Y. LIFSHITZ  
D. MALKOFF  
A. KESARY  
S. WEINREB  
S. MOLCHO  
I. KRAY - GUERON  
B. SHACHAR  
O. SIDI  
E. RAVID  
L. DORON  
S. MANN  
T. ENAT  
A. COHEM- DOR  
L. SCHWARTZ  
N. YOURVEXEL  
S. COHEM  
A. BEN ARI

ש. פרידמן ושות', קורבני-דין  
S. FRIEDMAN & Co. ADVOCATES  
Law offices & Notaries  
משרדי עורכי-דין ונוטריונים

Haifa Office:  
31 Haatzmauth Rd. HAIFA 33033  
P.O.B. 695 HAIFA 31006  
Tel. (04)670701 (8 lines)  
Cables: SANEYGOR HAIFA  
Telex: 46750 ADFRI IL  
Telecopier (Group 2-3) 04-670754

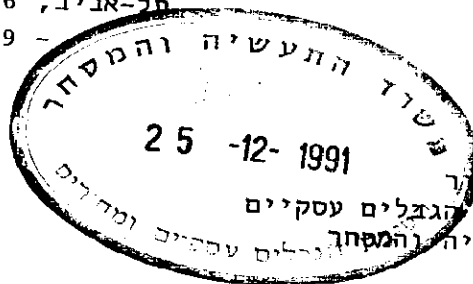
Tel-Aviv Office:  
2, Weizman St. (I.B.M. Building)  
P.O.B. 33056, Tel-Aviv 64239  
Tel: 03-260183  
Telecopier : (Group 2-3 03- 6910228

משרד חיפה:  
דרך העצמאות 31 חיפה 33033  
ת.ד. 695 חיפה 31006  
טלפון (04)670701 (8 קווים)  
מברקים: סניגור חיפה  
טלקס: 46750  
פקסמיליה: 04-670754

משרד תל-אביב:  
רח' ויצמן 2 (בית י.ב.מ.)  
ת.ד. 33056, תל-אביב 64239  
טלפון: 03-260183  
פקסימיליה: 03-6910228

ש. פרידמן  
א. ינובסקי  
ג. גורדון  
ע. ספרן  
י. ליפשיץ  
ד. מלכוב  
א. קיסרי  
ס. וינרב  
ש. מולכו  
י. קראי-גורון  
ב. שחר  
א. סידר  
ע. רביד  
ל. דורון  
ס. מן  
ט. עינת-בן אריה  
א. כהן-דור  
ל. שורץ  
נ. יורוקסל  
ש. כהן  
א. בן-ארי

תל-אביב, 16 בדצמבר 1991  
- 9019 -



לכבוד  
מר ז. גלמיר  
הממונה על הגבלים עסקיים  
משרד התעשיה והמסחר  
בנין פלס  
י. ר. ש. ל. י.

א.נ.

20/6

הנדון: יבוא דגי נסיכת הנילוס מקניה

בשם מרשותי, מזונות מגלד חברה ליבוא ויצוא בע"מ, דג פרוסט בע"מ ו-סיל הפצה וסחר (1989) בע"מ, הנני מתכבד לפנות אליך בבקשה, כדלקמן:-

1. מרשותי עוסקות, בין היתר, כל אחת בנפרד, ביבוא דגי נסיכת הנילוס מקניה, כאשר היקף היבוא, הנעשה על ידם הוא כ- 50% מכלל יבוא דגי נסיכת הנילוס.
2. רכישות הדגים בקניה ויבואם ארצה נעשה על ידי כל חברה בנפרד. היינו כל חברה מנהלת מו"מ נפרד עם ספקי הדגים, עם נותני השרותים בקניה ועם המובילים הימיים.
3. לאור העובדה שבקניה מספר הספקים של דגי נסיכת הנילוס הינו מצומצם וקיים תיאום מלא ביניהם, משכילים הספקים להכתיב ליבואני הדגים הישראליים רמת מחירים גבוהה ותנאי אספקה נחותים, לרבות, לפעמים, אספקת דגים מאיכות ירודה. מצב דומה קיים גם לגבי נותני השרותים האחרים.

4. מרשותי מאמינות שאם הן תרכזנה את רכישות דגי נסיכת הנילוס ביד אחת יהא באפשרותם להשיג מחירים ותנאים טובים בהרבה מאלה שניתן להשיגם כיום. לדעתם היקף הרכישות המשותף הגדול יאפשר להם "חופש תמרון" רחב בין ספקי הדגים ונותני השרותים השונים - דבר שאינו קיים כלל כיום.
5. השגת מחירים ותנאים טובים יותר כאמור תביא מחד, לחסכון במטבע חוץ ומאידך, להשגת איכות דגים טובה יותר מזו המסופקת כיום.
6. אם כי נראה שריכוז יבוא הדגים ביד אחת כאמור מהווה הגבל עסקי במובן חוק ההיגבלים העסקיים הרי שלמעשה אין בו הגבלה משמעותית בתחרות בין עסקיהן של מרשותי במכירת הדגים בישראל וזאת, בין היתר, מהטעמים הבאים:-
- (א) כל אחת מהחברות הנ"ל מטפלת בעצמה בהובלת ואחסנת הדגים בארץ, כאשר לכל חברה הוצאות שונות בקשר לכך.
- (ב) לכל חברה משרד משלה עם הוצאות תקורה שונות.
- (ג) לכל חברה מערכת שיווק ופרסום משלה הכרוכה בהוצאות ברמות שונות - כפי שכל חברה מחליטה בעצמה.
- (ד) אי-לכך, לכל אחת מהחברות הנ"ל מדיניות מחירים שונה ואין ביניהם כל תאום על חלוקת שוק או קביעת מחיר ללקוח.
7. לאור האמור בקשתה של מרשתנו היא שתפעיל את סמכותך על פי סעיף 14 של חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח-1988 ותפטור את מרשותי מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר האמור.
8. מאחר וברצון מרשותי להפעיל את ההסדר האמור, מוקדם ככל האפשר, אודה לך על הענותך בכל ההקדם.

בכבוד רב,  
י. ונא  
א. ינובסקי, עו"ד